

Gruppo accompagnamento Migrazione Salute - Cantone Ticino

**Tipologia di permessi, copertura assicurativa (CM) e servizi di riferimento**  
(stato luglio 2023)

<i>Tipo di permesso</i>	<i>Durata</i>	<i>Copertura assicurativa (cassa malati/ infortuni)</i>	<i>Scopo/motivo</i>	<i>Obbligo di copertura assicurazione malattia</i>	<i>Servizio di riferimento</i>	<i>Nota</i>
<b>Lasciapassare CFA - Centro Federale d'Asilo Procedure (permesso N)</b>	Per il periodo di permanenza presso CFA	I richiedenti l'asilo e le persone tenute a lasciare la Svizzera alloggiati in un Centro Federale d'Asilo (CFA) vengono affiliati dalla Segreteria di Stato della migrazione (SEM) alla cassa malati designata dalla Confederazione a partire dalla data del deposito della domanda d'asilo.	Periodo di registrazione e "smistamento"	Sì	SEM	Accesso alle cure garantito. Costi coperti dalla Confederazione.
<b>Permesso N</b>	(Tempo indeterminato) rinnovabile di 6 mesi in 6 mesi	Decisa annualmente da URAR. Per il 2023 Adulti e Minorenni con l'assicuratore CSS, Giovani adulti con l'assicuratore Sanitas	Domanda di asilo politico in fase di valutazione	Sì	CRS / SOS	Se presso Centro CRS o alloggiato in pensione, il riferimento è il medico di famiglia e l'accesso avviene tramite ufficio sanitario di CRS. Se in appartamento SOS, il riferimento è il medico di famiglia e l'accesso avviene tramite operatori SOS di sede.

## Gruppo accompagnamento Migrazione Salute - Cantone Ticino

<i>Tipo di permesso</i>	<i>Durata</i>	<i>Copertura assicurativa (cassa malati/ infortuni)</i>	<i>Scopo/motivo</i>	<i>Obbligo di copertura assicurazione malattia</i>	<i>Servizio di riferimento</i>	<i>Nota</i>
<b>Permesso F</b>	(Tempo indeterminato) rinnovabile di anno in anno	Decisa annualmente da URAR. Per il 2023 Adulti e Minorenni con l'assicuratore CSS, Giovani adulti con l'assicuratore Sanitas	Ammissione provvisoria (AP)	Sì	SOS RA/ CRS/ URAR	Se presso Centro CRS o alloggiato in pensione, il riferimento è il medico di famiglia e l'accesso avviene tramite ufficio sanitario di CRS. Se in appartamento SOS, il riferimento è il medico di famiglia e l'accesso avviene tramite operatori SOS di sede.
<b>Permesso F Rif</b>	(Tempo indeterminato) rinnovabile di anno in anno	A libera scelta del beneficiario di prestazioni se alloggiato in appartamento, altrimenti copertura decisa da URAR	Ammissione provvisoria per Rifugiati (AP_Rif) da meno di 7 anni in CH	Sì	SOS RIF	Libera scelta della Cassa malati se seguito da SOS (appartamento)/Copertura decisa da URAR se alloggiato in un centro CRS. Persona che adempie ai requisiti per l'ottenimento dello statuto di rifugiato ma unicamente dopo aver lasciato il suo Paese d'origine, oppure in ragione del suo comportamento dopo la partenza.
			Da più di 7 anni in CH	Sì	Comune di residenza	
<b>Permesso S</b>	1 anno, rinnovabile di anno in anno	Decisa annualmente da URAR. Per il 2023 con l'assicuratore CSS	Protezione provvisoria (S)	Sì	URAR-Ucraina	Il riferimento è la persona stessa / collaboratori URAR-Prestazioni ucraina

## Gruppo accompagnamento Migrazione Salute - Cantone Ticino

<i>Tipo di permesso</i>	<i>Durata</i>	<i>Copertura assicurativa (cassa malati/ infortuni)</i>	<i>Scopo/motivo</i>	<i>Obbligo di copertura assicurazione malattia</i>	<i>Servizio di riferimento</i>	<i>Nota</i>
<b>Permesso L temporaneo</b> UE - AELS + Stati terzi	Inferiore a 365 giorni		Con attività	Sì	Persona stessa	
			Per studio	Sì	Persona stessa	
			Cura	Sì	Persona stessa	
			In attesa di contrarre matrimonio	Sì	Persona stessa	
			Alla ricerca di un posto di lavoro	Sì	Persona stessa	
			Ricongiungimento familiare	Sì	Persona stessa	
<b>Permesso dimora B</b> UE- AELS + Stati terzi	Superiore a 365 giorni per 1/2/5 anni		Con attività	Sì	Persona stessa	
			Senza attività	Sì	Persona stessa	
			Per studio	Sì	Persona stessa	
			Cura	Sì	Persona stessa	
			Ricongiungimento familiare	Sì	Persona stessa	
			Rifugiato	Sì	SOS Rif	
			Rifugiato, più di 5 anni in CH	Sì	Comune di residenza	

## Gruppo accompagnamento Migrazione Salute - Cantone Ticino

<i>Tipo di permesso</i>	<i>Durata</i>	<i>Copertura assicurativa (cassa malati/ infortuni)</i>	<i>Scopo/motivo</i>	<i>Obbligo di copertura assicurazione malattia</i>	<i>Servizio di riferimento</i>	<i>Nota</i>
<b>Permesso B Rif</b>	(Tempo indeterminato) rinnovabile di anno in anno	A libera scelta del beneficiario di prestazioni se alloggiato in appartamento, altrimenti copertura decisa da URAR	Da meno di 5 anni in CH	Sì	SOS Rif	Libera scelta della Cassa malati se seguito da SOS (appartamento)/Copertura decisa da URAR se alloggiato in un centro CRS.
			Da più di 5 anni in CH	Sì	Comune di residenza	Libera scelta della Cassa malati.
<b>Permesso domicilio C</b> UE - AELS + Stati terzi	Durata illimitata			Sì	Persona stessa	
<b>Situazioni particolari</b>						
<b>Visto per cure mediche</b>			Per cure mediche	Avere una garanzia di copertura spese	Persona stessa o chi garantisce per essa	
<b>Notifica on-line max 90 giorni</b>			Lavoro, solo cittadini europei	Avere una copertura equivalente a quella svizzera	Persona stessa	

## Gruppo accompagnamento Migrazione Salute - Cantone Ticino

<i>Tipo di permesso</i>	<i>Durata</i>	<i>Copertura assicurativa (cassa malati/ infortuni)</i>	<i>Scopo/motivo</i>	<i>Obbligo di copertura assicurazione malattia</i>	<i>Servizio di riferimento</i>	<i>Nota</i>
<i>Persone a beneficio dell'aiuto d'emergenza (domanda d'asilo respinta o non entrata in materia)</i>		Se precedentemente a beneficio di un permesso N, F, Frif o Brif viene mantenuta la copertura di CM. Altrimenti come permesso N/F-AP	Persone tenute a lasciare il territorio elvetico	No	URAR	
<i>Sans-papiers (inclusi richiedenti asilo respinti senza aiuto d'emergenza)</i>			Soggiorno, lavoro, ricongiungimento familiare	Diritto/dovere di affiliazione in caso di dimora oltre i 90 giorni	Persona stessa/ MayDay	
<i>Turista</i>				No, interviene a dipendenza dei casi la copertura del paese d'origine	Persona stessa/ MayDay	
<i>Persone attive nel mondo della prostituzione</i>	Legalmente o illegalmente			A dipendenza del permesso, come per i casi qui sopra	Rete di aiuto/ Primis	